

**Dekret der  
Abteilungsdirektorin  
Personalverwaltung**

**Decreto della Direttrice della  
Ripartizione Amministrazione  
del personale**

2026-533

Nr. 11/05/2026

vom

del

**Betreff:**

GENEHMIGUNG DER RANGORDNUNG FÜR DIE  
ZEITBEGRENZTE AUFNAHME IN DEN DIENST ALS  
DISPONENT/IN DER EINSATZLEITZENTRALE

Entwurf

**Oggetto:**

APPROVAZIONE DELLA GRADUATORIA VALEVOLE  
PER IL CONFERIMENTO DI INCARICHI A TEMPO  
DETERMINATO QUALE OPERATORE/TRICE DELLA  
CENTRALE

Proposta

Nr.

Genehmigung der Rangordnung für die zeitbegrenzte Aufnahme in den Dienst als Disponent/in der Einsatzleitzentrale

Approvazione della graduatoria valevole per il conferimento di incarichi a tempo determinato quale operatore/trice della centrale

**Die Direktorin der Abteilung für die Personalverwaltung in Anwendung des Beschlusses des Generaldirektors Nr. 783 vom 19.08.2025**

**La Direttrice della Ripartizione Amministrazione del Personale, in applicazione della delibera del Direttore Generale n. 783 del 19.08.2025**

nach Einsichtnahme in die Verwaltungsakte Nr. 0047760 vom 10.04.2026, mit welcher eine öffentliche Kundmachung für die Erstellung von Rangordnungen für die zeitbegrenzte Aufnahme in den Dienst als Disponent/in der Einsatzleitzentrale, zugänglich für Bewerber im Besitz des Nachweises der Kenntnis der italienischen und deutschen Sprache, erlassen worden ist;

visto l'atto amministrativo prot. n. 0047760 del 10.04.2026, con il quale è stato emesso un avviso pubblico per la redazione di graduatorie valevoli per esigenze contingenti per il conferimento di incarichi a tempo determinato quale operatore/trice della centrale, aperto ad aspiranti in possesso dell'attestato di conoscenza delle lingue italiana e tedesca;

zur Kenntnis genommen, dass innerhalb des von der Kundmachung festgesetzten Einreichtermins (Fälligkeit: 04.05.2026) vier Gesuche seitens Bewerber im Besitze der Voraussetzungen eingetroffen sind;

preso atto che entro il termine stabilito dal suddetto avviso (scadenza: 04.05.2026) sono pervenute quattro domande di aspiranti in possesso dei requisiti;

zur Kenntnis genommen, dass innerhalb des Einreichtermins auch fünf Gesuche seitens Bewerber nicht im Besitze der Voraussetzungen eingetroffen sind, welche vom Auswahlverfahren ausgeschlossen worden sind;

preso atto che entro il termine sono pervenute anche cinque domande di aspiranti non in possesso dei requisiti, i quali non sono stati ammessi alla procedura;

nach Einsicht in den Beschluss der Landesregierung Nr. 1406/2001, mit dem die Kriterien für die zeitbegrenzte Aufnahme von Personal in den Dienst der Sanitätsbetriebe der Autonomen Provinz Bozen festgelegt worden sind (geändert mit Beschluss Nr. 3569 vom 26.9.2005 und mit Beschluss Nr. 3670 vom 9.10.2006);

vista la deliberazione della Giunta Provinciale n. 1406/2001, con cui sono stati stabiliti i criteri per l'assunzione temporanea di personale nel servizio delle Aziende Sanitarie della Provincia Autonoma di Bolzano (modificata con delibera n. 3569 del 26.9.2005 e con delibera n. 3670 del 9.10.2006);

nach Anhören Dr.in Astrid Santoni, die nach Durchsicht des beruflichen Lebenslaufes der Kandidaten, es als nicht notwendig erachtet, die Eignung der Bewerber mittels eines Gesprächs festzustellen;

visto il parere della Dr.ssa Astrid Santoni che dopo aver visionato i curriculum dei candidati ha ritenuto non necessario procedere al colloquio per l'accertamento della idoneità professionale;

zur Kenntnis genommen, dass aufgrund obgenannter Bewertungen, die Rangordnung, welche im beschließenden Teil dieses Dekretes angegeben ist, hervorgeht;

preso atto che in base ai criteri sopra esposti risulta la graduatoria riportata nella parte dispositiva del presente decreto;

**BESCHLIESST**

**DECRETA**

1. nachstehende Rangordnung der Bewerber für die zeitbegrenzte Aufnahme in den Dienst als Disponent/in der Einsatzleitzentrale zu genehmigen:

1. di approvare la seguente graduatoria degli aspiranti per l'assunzione a tempo determinato in qualità di operatore/trice della centrale:

Codice identificativo Identifikationscode	Vollzeit/ tempo pieno	Teilzeit/ part- time
ID 5560531	X	X
ID 5582747	X	

ID 5584730	X	X
ID 5573408		X

- |   |   |
|---|---|
| <p>2. das Verzeichnis der Bewerber, die vom Verfahren ausgeschlossen wurden, gemäß Anlage 1 zu genehmigen;</p> <p>3. die Rangordnung mit den vollständigen Namen gemäß Anlage 2 zu genehmigen und von deren Veröffentlichung aus Gründen des Datenschutzes abzusehen;</p> <p>4. festzuhalten, dass gegenständliche Maßnahme keine zusätzlichen Kosten verursacht.</p> | <p>2. di approvare l'elenco dei candidati esclusi dal procedimento di cui all'allegato 1</p> <p>3. di approvare la graduatoria con i nominativi in chiaro, di cui all'allegato 2, la cui pubblicazione è omessa per motivi di tutela della riservatezza dei dati;</p> <p>4. Di dare atto che il presente provvedimento non comporta costi aggiuntivi.</p> |
|---|---|

Gegenständliche Maßnahme ist mit Rekurs innerhalb der Fallfrist von 60 Tagen ab dem Zeitpunkt in dem der Betroffene volle Kenntnis davon erlangt hat, vor dem Regionalen Verwaltungsgericht der Autonomen Provinz Bozen anfechtbar.

Il presente provvedimento è impugnabile con ricorso da proporsi nel termine perentorio di 60 giorni, decorrenti dalla piena conoscenza del provvedimento medesimo, avanti al Tribunale Amministrativo Regionale per la Provincia Autonoma di Bolzano.

---

## ALLEGATO 1

### ELENCO CANDIDATI NON IDONEI E NON AMMESSI ALLA PROVA

Bolzano - Avviso per la formazione di graduatorie per assunzioni a tempo determinato di OPERATORE/TRICE DELLA CENTRALE (5° q.f.) § Bozen - Kundmachung für die Erstellung von Rangordnungen für zeitbegrenzte Anstellungen als DISPONENT/IN DER EINSATZLEITZENTRALE (5. F.E.)

	ID DOMANDA	MOTIVAZIONE
1)	5560237	Non è stata presentata la dichiarazione di appartenenza/agggregazione al gruppo linguistico nelle modalità previste dall'avviso pubblico / Die Sprachgruppenzugehörigkeitserklärung bzw. die Erklärung zur Angliederung an eine Sprachgruppe wurde nicht in der von der öffentlichen Kundmachung vorgesehenen Form eingereicht.
2)	5562451	Mancanza del titolo di studio richiesto. § Fehlende erforderlichen Studientitel.
3)	5586105	Non in possesso dell'attestato di bilinguismo richiesto. § Nicht im Besitz des erforderlichen Zweisprachigkeitsnachweises.
4)	5556331	Non è stata presentata la dichiarazione di appartenenza/agggregazione al gruppo linguistico nelle modalità previste dall'avviso pubblico / Die Sprachgruppenzugehörigkeitserklärung bzw. die Erklärung zur Angliederung an eine Sprachgruppe wurde nicht in der von der öffentlichen Kundmachung vorgesehenen Form eingereicht.
5)	5579180	Non è stata presentata la dichiarazione di appartenenza/agggregazione al gruppo linguistico nelle modalità previste dall'avviso pubblico / Die Sprachgruppenzugehörigkeitserklärung bzw. die Erklärung zur Angliederung an eine Sprachgruppe wurde nicht in der von der öffentlichen Kundmachung vorgesehenen Form eingereicht.

**Dekret der  
Abteilungsdirektorin  
Personalverwaltung**

**Decreto della Direttrice della  
Ripartizione Amministrazione  
del personale**

Nr.

vom

del

**Betreff:**

**Oggetto:**

Entwurf

Nr.

Proposta